

**Andere gesetzlichen Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

**Arbeitsvertrag
Contrat de travail
Contratto di lavoro**

Gesuch um Änderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Schweizerischen Elektro- und Telekommunikations-Installationsgewerbes

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Verband Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen (VSEI) einerseits, die Gewerkschaft Unia und die Gewerkschaft Syna andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender geänderter Bestimmungen des in der Beilage zu den Bundesratsbeschlüssen vom 30. Oktober 2014, vom 12. Februar 2015 und vom 9. März 2017 (BBl 2014 8637, 2015 1737, 2017 2489) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages (GAV) des Schweizerischen Elektro- und Telekommunikations-Installationsgewerbes:

Anhang 8

Lohnanpassung

- Die Löhne werden für alle Mitarbeiter generell um 50 Franken bzw. 29 Rappen pro Stunde (exkl. Zuschläge) erhöht.
- Zusätzlich verwenden sämtliche Unternehmen 0.5% der gesamten AHV-Lohnsumme der GAV-unterstellten Arbeitnehmer mit Stichtag 31.12.2017, zu Gunsten der Arbeitnehmer für individuelle Lohnanpassungen. Mindestlohnstufenanpassungen gelten nicht als Lohnhöhungen.

Mindestlöhne gemäss Art. 35.4 GAV

Elektromonteur/Elektroinstallateur EFZ mit eidg. Fähigkeitsausweis

	pro Stunde	pro Monat
Ohne Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 25.72	CHF 4 475.00
1 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 26.29	CHF 4 575.00
2 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 26.72	CHF 4 650.00
3 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 27.30	CHF 4 750.00
4 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 27.87	CHF 4 850.00
5 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 28.74	CHF 5 000.00

Montage-Elektriker EFZ mit eidg. Fähigkeitsausweis

	pro Stunde	pro Monat
Ohne Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 23.28	CHF 4 050.00
1 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 24.14	CHF 4 200.00
2 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 24.71	CHF 4 300.00
3 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 25.29	CHF 4 400.00
4 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 26.15	CHF 4 550.00
5 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 27.01	CHF 4 700.00

Telematiker EFZ mit eidg. Fähigkeitsausweis

	pro Stunde	pro Monat
Ohne Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 26.72	CHF 4 650.00
1 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 27.30	CHF 4 750.00
2 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 27.87	CHF 4 850.00
3 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 28.74	CHF 5 000.00
4 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 29.89	CHF 5 200.00
5 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 30.46	CHF 5 300.00

Mitarbeiter mit nur schulischem Berufsabschluss im Elektro- und Telekommunikations-Installationsgewerbe

	pro Stunde	pro Monat
Ohne Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 22.13	CHF 3 850.00
1 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 22.99	CHF 4 000.00
2 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 24.14	CHF 4 200.00
3 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 24.71	CHF 4 300.00
4 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 25.57	CHF 4 450.00
5 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 27.01	CHF 4 700.00

Mitarbeiter ohne Berufsabschluss in der Branche ab 20. Altersjahr

	pro Stunde	pro Monat
Ohne Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 22.13	CHF 3 850.00
1 Jahr Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 22.41	CHF 3 900.00
2 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 22.99	CHF 4 000.00
3 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 24.71	CHF 4 300.00
4 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 25.29	CHF 4 400.00
5 Jahre Berufs-/Branchenerfahrung	CHF 25.98	CHF 4 520.00

Die Stundenlöhne errechnen sich gestützt auf Artikel 34.3 GAV mit dem Divisor von 174 zum Monatslohn.

Jahresbruttoarbeitszeit gemäss Art. 23.2 GAV

Die effektive Jahresbruttoarbeitszeit (sämtliche Wochentage inkl. Feiertage, aber ohne Samstage und Sonntage) beträgt 2080 Std.

Geltungsbereich

¹ Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die ganze Schweiz ausgesprochen, mit Ausnahme der Kantone Wallis und Genf.

² Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages gelten unmittelbar für alle Arbeitgeber und Arbeitnehmenden von Betrieben oder Betriebsteilen, die

- elektrische und/oder fernmelde-/kommunikationstechnische Anlagen installieren und/oder
 - andere Installationen ausführen, welche dem Elektrizitätsgesetz¹ sowie der Niederspannungs-Installationsverordnung² unterstellt sind und/oder
 - die nachstehenden Tätigkeiten ausführen, welche mit elektrischen Installationen im Zusammenhang stehen:
 - Trassemontagen;
 - Schlitzarbeiten;
 - Pneumatische und hydraulische Leitungen im MSR-Bereich;
 - EDV-, IT- und Glasfaserinstallationen;
 - Elektrischer Teil von Photovoltaik-Anlagen bis zum Niederspannungs-Einspeisepunkt.
- Ausgenommen sind:

- Familienangehörige des Arbeitgebers gemäss Artikel 4 Absatz 1 Arbeitsgesetz³;
- Kader, soweit ihnen Personal unterstellt ist;
- Arbeitnehmer/Arbeitnehmerinnen, die überwiegend administrative Aufgaben wie Korrespondenz, Lohnwesen, Buchhaltung und Personalwesen haben oder in Ladengeschäften arbeiten;
- Arbeitnehmer/Arbeitnehmerinnen, die vorwiegend mit Planung, Projektierung, Kalkulation und Offerten beschäftigt sind;
- Lehrlinge.

³ Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des GAV über die Arbeits- und Lohnbedingungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 des Bundesgesetzes über die in die Schweiz entsandten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer⁴ sowie Artikel 1 und 2 der dazugehörigen Verordnung⁵ gelten auch für Arbeitgeber mit Sitz in der Schweiz, aber ausserhalb des räumlichen Geltungsbereichs nach Absatz 1, sowie ihren Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, sofern sie in diesem Geltungsbereich Arbeiten ausführen. Bezüglich der Kontrolle über die Einhaltung dieser GAV-Bestimmungen sind die paritätischen Kommissionen des GAV zuständig.

⁴ Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt bis zum 30. Juni 2019.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, 31.01.2018

SECO – Direktion für Arbeit

- Bundesgesetz vom 24. Juni 1902 betreffend die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen (EleG, SR 734.0)
- Verordnung vom 7. November 2001 über elektrische Niederspannungs-Installationen (NIV, SR 734.27)
- SR 822.11
- SR 823.20
- EntsV, SR 823.201

04024909

Demande de modification des arrêtés du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Union Suisse des Installateurs-Électriciens (USIE) d'une part, le Syndicat Unia et le Syndicat Syna d'autre part, demandent de modifier les arrêtés du Conseil fédéral du 30 octobre 2014, du 12 février 2015 et du 9 mars 2017 (FF 2014 8469, 2015 1609, 2017 2315) qui étendent le champ d'application de la convention collective de travail pour la branche suisse de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication:

Appendice 8

Ajustement du salaire

- ... les salaires de tous les collaborateurs seront augmentés de 50 francs, soit 29 centimes par heure (sans suppléments).
- En sus, toutes les entreprises emploient 0.5% du total de la masse salariale AVS des salarié-e-s soumis à la CCT à la date de référence du 31.12.2017 en faveur des travailleurs pour des adaptations de salaire individuelles. Les réajustements de l'échelon de salaire minimum ne sont pas assimilés à des augmentations de salaires.

Salaires minimaux selon l'art. 35.4 CCT

Monteur-électricien/Installateur-électricien CFC avec certificat fédéral de capacité

	heure	mois
Sans exp. professionnelle/de la branche	CHF 25.72	CHF 4 475.00
1 an d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 26.29	CHF 4 575.00
2 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 26.72	CHF 4 650.00
3 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 27.30	CHF 4 750.00
4 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 27.87	CHF 4 850.00
5 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 28.74	CHF 5 000.00

Electricien de montage CFC avec certificat fédéral de capacité

	heure	mois
Sans exp. professionnelle/de la branche	CHF 23.28	CHF 4 050.00
1 an d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 24.14	CHF 4 200.00
2 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 24.71	CHF 4 300.00
3 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 25.29	CHF 4 400.00
4 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 26.15	CHF 4 550.00
5 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 27.01	CHF 4 700.00

Télématicien CFC avec certificat fédéral de capacité

	heure	mois
Sans exp. professionnelle/de la branche	CHF 26.72	CHF 4 650.00
1 an d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 27.30	CHF 4 750.00
2 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 27.87	CHF 4 850.00
3 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 28.74	CHF 5 000.00
4 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 29.89	CHF 5 200.00
5 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 30.46	CHF 5 300.00

Collaborateurs avec seulement un titre scolaire dans la branche de l'installation électrique et de l'installation de télécommunication

	heure	mois
Sans exp. professionnelle/de la branche	CHF 22.13	CHF 3 850.00
1 an d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 22.99	CHF 4 000.00
2 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 24.14	CHF 4 200.00
3 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 24.71	CHF 4 300.00
4 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 25.57	CHF 4 450.00
5 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 27.01	CHF 4 700.00

Collaborateurs sans titre professionnel de la branche à partir de 20 ans

	heure	mois
Sans exp. professionnelle/de la branche	CHF 22.13	CHF 3 850.00
1 an d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 22.41	CHF 3 900.00
2 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 22.99	CHF 4 000.00
3 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 24.71	CHF 4 300.00
4 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 25.29	CHF 4 400.00
5 ans d'exp. professionnelle/de la branche	CHF 25.98	CHF 4 520.00

Conformément à l'art. 34.3 CCT, les salaires horaires sont calculés en divisant le salaire mensuel par 174.

Temps de travail brut annuel conformément à l'art. 23.2 CCT
Le temps de travail brut annuel effectif (tous les jours de la semaine, jours fériés compris, mais sans les samedis et les dimanches) s'élève à 2080 heures.

Champ d'application

¹ L'extension s'applique sur tout le territoire de la Confédération suisse, à l'exception des cantons Valais et Genève.

² Les clauses étendues s'appliquent à tous les employeurs et travailleurs d'entreprises ou de parties d'entreprises, qui

- posent des installations électriques et/ou techniques de télécommunication / de communication, et/ou
- se livrent à d'autres installations qui sont assujetties à la loi sur les installations électriques¹, ainsi qu'à l'ordonnance sur les installations à basse tension², et/ou
- exercent les activités suivantes, liées aux installations électriques:
 - montages de supports de câbles ;
 - travaux de gainage ;
 - conduites pneumatiques et hydrauliques dans le domaine MCR;
 - installations de TED, IT et fibres de verre ;
 - partie électrique d'installations de photovoltaïque jusqu'au point d'injection à basse tension.

Sont exceptés:

- les membres de la famille de l'employeur en vertu de l'art. 4, al. 1^{er}, Loi sur le travail³;
- les cadres, dans la mesure où ils ont du personnel sous leurs ordres;
- les travailleurs qui accomplissent principalement des tâches administratives, telles que correspondance, calcul des salaires, comptabilité, service du personnel, ou travaillent dans des commerces;
- les travailleurs occupés principalement à la planification, à l'élaboration de projets, au calcul et à l'établissement d'offres;
- les apprentis.

³ Les dispositions étendues de la CCT relatives aux conditions minimales de travail et de salaire, au sens de l'art. 2 al. 1 de la Loi fédérale sur les travailleurs détachés⁴, et des art. 1 et 2 de son ordonnance⁵ sont également applicables aux employeurs ayant leur siège en Suisse, mais à l'extérieur du champ d'application géographique défini par l'al. 1, ainsi qu'à leurs employés, pour autant qu'ils exécutent un travail dans ce champ d'application. Les commissions paritaires de la CCT sont compétentes pour effectuer le contrôle de ces dispositions étendues.

⁴ La décision d'extension porte effet jusqu'au 30 juin 2019

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Berne, 31.01.2018

SECO – Direction du travail

- Loi fédérale du 24 juin 1902 concernant les installations électriques à faible et à fort courant (LIE, RS 734.0)
- Ordonnance du 7 novembre 2001 sur les installations électriques à basse tension (OIBT, RS 734.27)
- RS 822.11
- RS 823.20
- Odét, RS 823.201

04024913

Domanda intesa a modificare i decreti del Consiglio federale che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nel ramo svizzero dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Unione svizzera degli installatori elettricisti (USIE) da una parte, il Sindacato Unia nonché il sindacato Syna dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda per modificare i decreti del Consiglio federale del 30 ottobre 2014, del 12 febbraio 2015 e del 9 marzo 2017 (FF 2014 7491, 2015 1501, 2017 2171) che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nel ramo svizzero dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni:

Allegato 8

Adeguamento salariali

- ... i salari di tutti i collaboratori saranno oggetto di un aumento generale di 50 franchi al mese o 29 centesimi all'ora (esclusi supplementi).
- ... tutte le imprese utilizzano lo 0.5% dell'intera massa salariale AVS dei lavoratori assoggettati al CCL, con giorno di riferimento 31.12. 2017, per concedere aumenti salariali individuali a favore dei lavoratori. Gli adattamenti dei livelli dei salari minimi non sono considerati aumenti di salari.

Salari minimi secondo l'art. 35.4 CCL

Montatore elettricista/Installatore elettricista AFC con attestato federale

	ora	mese
Senza esperienza professionale/nel ramo	CHF 25.72	CHF 4 475.00
1 anno esperienza professionale/nel ramo	CHF 26.29	CHF 4 575.00
2 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 26.72	CHF 4 650.00
3 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 27.30	CHF 4 750.00
4 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 27.87	CHF 4 850.00
5 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 28.74	CHF 5 000.00

Elettricista di montaggio AFC con attestato federale

	ora	mese
Senza esperienza professionale/nel ramo	CHF 23.28	CHF 4 050.00
1 anno esperienza professionale/nel ramo	CHF 24.14	CHF 4 200.00
2 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 24.71	CHF 4 300.00
3 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 25.29	CHF 4 400.00
4 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 26.15	CHF 4 550.00
5 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 27.01	CHF 4 700.00

Telematico AFC con attestato federale

	ora	mese
Senza esperienza professionale/nel ramo	CHF 26.72	CHF 4 650.00
1 anno esperienza professionale/nel ramo	CHF 27.30	CHF 4 750.00
2 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 27.87	CHF 4 850.00
3 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 28.74	CHF 5 000.00
4 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 29.89	CHF 5 200.00
5 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 30.46	CHF 5 300.00

Collaboratori solo con titolo scolastico nel ramo dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni

	ora	mese
Senza esperienza professionale/nel ramo	CHF 22.13	CHF 3 850.00
1 anno esperienza professionale/nel ramo	CHF 22.99	CHF 4 000.00
2 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 24.14	CHF 4 200.00
3 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 24.71	CHF 4 300.00
4 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 25.57	CHF 4 450.00
5 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 27.01	CHF 4 700.00

Collaboratori senza titolo professionale nel ramo dal 20° anno di età

	ora	mese
Senza esperienza professionale/nel ramo	CHF 22.13	CHF 3 850.00
1 anno esperienza professionale/nel ramo	CHF 22.41	CHF 3 900.00
2 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 22.99	CHF 4 000.00
3 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 24.71	CHF 4 300.00
4 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 25.29	CHF 4 400.00
5 anni esperienza professionale/nel ramo	CHF 25.98	CHF 4 520.00

Ai sensi dell'articolo 34.3 CCL, il salario orario viene calcolato dividendo il salario mensile per 174.

Durata annuale lorda del lavoro ai sensi dell'articolo 23.2 CCL

La durata annuale lorda del lavoro effettiva (tutti i giorni della settimana inclusi i giorni festivi, ma senza i sabati e le domeniche) è pari a 2080 ore.

Campo d'applicazione

¹ L'obbligatorietà generale è pronunciata per tutta la Svizzera eccettuato il canton Ginevra.

² Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale fanno stato direttamente per tutti i datori di lavoro e per tutti i lavoratori di ditte o parti di ditte che

- installano impianti elettrici e/o impianti di telecomunicazione/ impianti tecnici di comunicazione e/o
- realizzano altre installazioni assoggettate alla legge federale sugli impianti elettrici¹ e all'ordinanza sugli impianti a bassa tensione² e/o
- svolgono altre attività in rapporto con gli impianti elettrici